

Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Editorial: 1920 mit Zustimmung der Ober- und Unteren Staatsräte. Herausgeber: Sächsisches Erzähler. Zeitung für Bischofswerda und Umgebung. Inhalt: Lokalnachrichten, Politik, Kultur, Wirtschaft, Sport, Litteratur, Reiseberichte, etc. Herausgegeben von der Stadtverwaltung der Stadt Bischofswerda. Preis: 25 Pf. pro Stück. Herausgegeben am 1. Januar 1920. Redaktion: Dr. Max und Dr. Max - Postleitzahl: Dresden 21. 1920. Herausgegeben bei der Stadtverwaltung der Stadt Bischofswerda. Herausgegeben am 1. Januar 1920.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landkreises zu Neukirch und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Lautsch) bestimmtes Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderen Behörden.

Nr. 172

Donnerstag, den 25. Juli 1940

95. Jahrgang

Worauf man in England stolz ist

"Schluss" röhmt sich englischer Luftangriffe auf unbefestigte deutsche Städte
Wiesbaden, 25. Juli. Die "Times" bringt den traurigen Mut zu, daß der englischen Luftangriffe auf unbefestigte deutsche Städte zu röhmen. Sie glaubt, daß dadurch die Würde des deutschen Soldaten, der die Bülbewölkerung des feindlichen Landes auf jede mögliche Weise schont. Das hat sie nicht nur bei der großen Offensive in Belgien und Frankreich gesagt, wir sehen die gleiche kolossale Haltung auch bei unseren täglichen Luftangriffen auf England. Deutsche Flieger werfen ihre Bomben nur über militärischen Zielen ab und zwar mit einer Genauigkeit und Treffsicherheit, die die Kriegsverbretter in London in rasende Wut versetzt. Die Tapferkeit der englischen Flieger dagegen erschöpft sich darin, daß sie ihre Bomben ungesiezt und wahllos auf wehrlose Objekte abwerfen, weil das Fliegen über unverteidigte kleine Städte und Dörfer am ungünstigsten ist. Angriffe auf militärische Ziele in Deutschland sind ihnen doch zu risikant. Und dessen wagt man sich noch zu röhmen! Das seige Verhalten englischer Flieger ist ein Ruhm der Feinde und kann auch der nachstehende Bericht:

Die englische Kriegsführung zeichnet sich zu Wasser und zu Lande und nun auch in der Luft dadurch aus, daß sie jedesmal kennzeichnet auch der nachstehende Bericht:

Britische Bomben auf belgisches Altersheim

Von Kriegsberichter Herbert Sprang

Paris, 25. Juli. (R.P.) Wunderboll der Sommerabend an der belgischen Küste. In Feuerrotglut ist die Sonne untergegangen. Noch steht ein stromaler, beller Strahl am Himmel. Kurze Wolken ziehen sich am Horizont hoch und bringen gegen eins gelbenhaften Schattungszauber mit sich. Die Menschen fühlen sich den Tieren. Die Schönheit dieses Sommernachtes liegt sie nicht kostet.

Die Wellen der Flut gehen auf und ab. Da kommt der dunkle Bootshafen 12 Uhr. Nach eine Stunde, dann ist Nachmittag. Ein langes, tiefes Brummen an der Küste, dort, wo England liegt. Und das Kommen eines Flugzeuges, und da: "Tommy, ein Tommy! Tommy!" Schon blitzt ein Scheinwerfer auf, bat den Tommy mit dem ersten Strahl erfasst; da hören die Flasen auch schon los. Daorigen liegen die Salven. Jetzt mischen sich andere ein. Die ganze Küste wird lebendig. Der Tommy ist direkt schlagartig ab.

Ein anderes englisches Flugzeug fliegt an... rumm! Eine Bombe detoniert. Jedenfalls auf freiem Feld. Ja, Tommy, an die Batterien traut du dich wieder einmal nicht heran. Rumms! Wieder eine Bombe. Ein ihrer Schrei jagt durch die Stadt. Die Bombe hat Spaziergänger getroffen! Das Schreien verstummt. Ein Krankenwagen läuft durch die nachtdunklen Straßen. Numm wieder eine Bombe! Diesmal aber weit draußen auf See... Ununterbrochen schlägt die Flut. Ein Britenbomber sinkt in die Klüten... Die Flut bestimmt. Da Tommy haben wir diese Nacht genug. Unsere Marinestaffel hat weiter einmal gezeigt, daß da, wo sie Wache hält, für den Tommy nichts zu holen ist.

Unter R.A.A.F. trägt uns durch die Nacht der Einschlagsstelle der Bombe zu. Weiter und weiter jagen wir hinaus. Herrgott, die Bombe wird doch nicht ins Lazarett geflogen haben, das voller verwundeter belgischer Soldaten ist. Weiter geht die Fahrt. Da, hohaus Menschen. Stimmen. Ein Auto hält, wir stehen vor der Pforte eines belgischen Altersheims. Wie oft sind

wir an den französischen Alten vorübergefahrene, haben ihnen zugewinkt, wenn sie in der Meugierde ihres Alters über den Raum lugten. Jetzt ist hier das Grauen eingedrungen. Ein alter Mann wird aus und vorbei auf einer Bank ins Krankenauto getragen. Er willkt nur noch los, während ihm und wieder hinzufliegen auf. Ein trüber Schein einer Toten können wir für Menschenleid kein Gesicht geben. Das Gesicht ist schwerwoll verdeckt. In wenigen Minuten, vielleicht Minuten, aber in wenigen Minuten, wird dieses Opfer britischer Wiederkommers, vom Herrgott als Unfaller haben. Und auch er, der 80jährige Frank V., ein Belgier, wird nun für diesen ganze Geduld verstreuen. In wenigen Minuten, vielleicht Minuten, aber in wenigen Minuten, wird dieses Opfer britischer Wiederkommers, vom Herrgott als Unfaller haben. Und auch er, der 80jährige Frank V., ein Belgier, wird nun für diesen ganze Geduld verstreuen.

Geschäftlich und witz redend. Janus mit dem Rückenfestigten beliebt, sieben die alten Männer, von denen keiner unter 65 Jahre alt ist, um uns. Tröstende Worte verlagen hier.

Als wir heimfahren, pfeift unser Fahrer die Anfangssteine des Liebes-Glast vor der Tag der Mutter... "vor sich hin. Ge-

genwie muß er seine unbändige Wut los werben.

Drei Bomben sind gefallen! Und was hat der Tommy erreicht? Eine Bombe ist ins Wasser, eine auf freie Feld, eine auf das Altersheim gefallen. Zwei belgische Zivilisten haben brav glauben müssen. Ein britisches Flugzeug mit voller Beladung verbrannte! Dazu trifft ihn nun noch, ihn und die britische Kriegszeit, der Stiel der Freiheit, der Gemeinheit gegenüber dem einzigen Bundesgenothen, es treffen ihn die blutige belgische Wütter, die aus Sorge um ihre kleinen feinen Schläf mehr feiern können, es trifft ihn die Verachtung jedes anständigen Soldaten auf dieser Erde.

Und es ist vor dieser feigen Mordebande. Ausgeschlossen aus der Gemeinschaft der anständigen europäischen Völker wird sie das Schwert der deutschen Wehrmacht treffen und ihr tausend, füchtig all das heimzahlen, was sie der Welt an Schmerz und Kummer zugesetzt hat. Dann aber soll sie nicht um Erbarmen wünseln...

Acht Wimpel wehten an Bord!

Deutsches U-Boot von Feindfahrt zurückgekehrt — Stützpunkte an der französischen Küste — U-Boote machen die Einschiffung frei

Von Kriegsberichter Alphons Brüggemann

Paris, 24. Juli. (R.P.) Über dem ausgehobenen Hafen, gegenüber einem der jüngsten Stützpunkte unserer Kriegsmarine an der französischen Küste, liegt noch tiefe Dunkelheit. Es ist Nacht und doch herrscht auf den Minentrümbooten, die dort am Kai angelegt haben, schon reges Leben und Treiben. Es wurde gemäßigt, daß heute in den frühen Morgenstunden ein deutsches U-Boot von Feindfahrt zurückkehrt und zur Aufsehung von Munition und Betriebsstoff diesen Hafen anläuft. Es wird vor der Bucht, in der der Hafen eingeschoben liegt, halten und soll von den U-Booten sicher durch die Minensperre geleitet werden. Kurz nach 5 Uhr, als der erste Schein des heranrückenden Tages den Himmel erhellt, stoßen die Räumboote vom Kai ab und dampfen auf das offene Wasser zu. Sie fahren geschickt nebeneinander und suchen die Fahrtrinne nach Treibminen und sonstigen Überresten ab.

In der Bucht wimmelt es von Segelbooten der einheimischen Fischer. Hier hinter den Minensperren geben sie ihrem Tagewerk nach. Ihre Boote führen als Erkennungszeichen auf dem Mast die Tricolore und darüber einen weißen Windel. Mit diesem Zeichen versehen, fahren auch Motorboote und Bootssassen an und vorüber. Von Ufer aus den großen Werften schwallt der Raun der Arbeit herüber, die hier keinen Tag länger gehoben hat, als es unbedingt notwendig war.

Von der Kommandobrücke aus sehen wir dorthin, wo Wellen und Wasser zu einem grauen Dunst verschmelzen. Endlich sieht man, wie das U-Boot. Ganz ruhig liegt es auf dem Wasser und wartet mit abgestellten Motoren. Auf dem Kommandoturm sind viele Gestalten zu erkennen. Der Kommandeur der U-Boote lädt einen Willkommenstruß hinüber und von drinnen antwortet Kapitänleutnant Röllmann, der Kommandeur dieses heimkehrenden U-Bootes. — Wir wenden, und das U-Boot, das von den Wellen hin- und herbewegt, folgt uns in turgem Westland. Jetzt, im Stielmauer des U-Bootes, kann es die Minensperre, die den Hafen umschließt, ohne Gefahr durchfahren.

Da liegen hinter uns an dem gepanzerten Kommandoturm des U-Bootes eine lange Reihe von Wimpeln auf, so wie ein Jagdflieger von einem erfolgreichen Heindieg in der Luft weiß. Sein Startplatz zurückkehrt, um zu zeigen, daß er der Sieger im Kampf bleibt, geben hier die U-Bootmänner die erste Runde von ihren Erfolgen. Sieben weiße und ein roter Wimpel wehen dort. Das bedeutet, daß Churchill sieben Handelschiffe und ein Kriegsschiff aus seinen Diensten freien können. Sie werden nie in ihrem Bestimmungshafen ankommen, weil die Torpedos unserer U-Boote schneller waren. Kurz Zeit später kennen wir auch die Zahl der versunkenen Tonnen. Sie wird durch Flaggenpruch von Bord zu Bord gegeben. Über 26 000 U.S.Z. hat Kapitänleutnant Röllmann, und seine tapfere Besatzung unter die Wasseroberfläche gebracht. Über 26 000 Tonnen in knapp vier Wochen. Damit erhöht sich die Abfuhrzahl dieses U-Bootes auf über 76 000 Tonnen feindlichen Schiffstraumes. Eine Leistung, auf die jeder, der daran mitbaut, stolz sein kann.

Die Kameraden an Land sind in selbigem zur Begehrung der Heimkehrer angetreten. Es ist eine Kompagnie eines Matrosengewehrbataillons, das selbst von der Landseite her mitsieht, damit hier heute deutsche U-Boote in diesem Hafen als Stützpunkt eintreffen können. Wenige Minuten später liegt der Heimkehrer an der Hafennmauer und auch unsere Räumboote machen dicht daneben fest.

Jetzt sehen wir sie erst deutlich, den Kommandanten und die Männer der Besatzung. Sie messen von ihnen tragen wilde Bärte, die förmlich nach dem Kastermesser schreien. Die Gesichter sind blau, aber ihre Augen strahlen vor Freude, daß sie nun wieder einmal nach erfolgreichem Kampf festen Boden unter den Füßen haben.

In der "Offiziersmesse", die eine Breite von drei und eine Länge von vier Schritten hat, treffen wir Kapitänleutnant Röllmann. So faßbar haben er und dabei etwas von dem

Bombenziele in England

Geographischer Umriß
der deutschen Luftangriffe

Die Bomben, die in der Grafschaft Southampton auf besetzten Hauptrichtungsläufen Englands getroffen. Es ist so gewöhnlich, daß die Briten ihre gesamte Kriegsflotte dort unterbringen können. Die aus dem Kanal kommenden Schiffe passieren nordöstlich der vorgelagerten Insel Wight die 215 Meter breite Einschiff des Portsmouth-Harbour, der sich dann weiter im Binnenland seinesartig ausweitet und vorzügliche Untergrund ausweist. Portsmouth mit seinen 250 000 Einwohnern liegt sich aus mehreren selbständigen Stadtteilen zusammen. Um den eigentlichen Kern von Portsmouth gliedert sich Southsea, Portsea, Landport und Gosport. Die Altstadt besteht in der Hauptlage aus finsternen, engen und windigen Straßen und Gassen; es ist eine typisch englische schmucke Stadt, und die Einwohner sind nur auf zwei Dinge sehr stolz: erstmals, daß Nelsons Blaurock Victory als Nationalheiligtum in ihrem King-Charles-Dock liegt und daß sie über die High-Street verfügen, denn das ist die einzige Straße in Portsmouth, die ein einigermaßen großstädtisches Aussehen hat. Im übrigen wimmelt es von Kriegswerften, Docks, Arsenalen, Magazine, Militärfabriken und Marineschulen. Die Engländer haben sich bemüht, diese militärischen Einrichtungen durch starke BefestigungsWerke zu schützen. Die ganze Stadt ist nach der Land- und nach der Wasserseite mit modernen Panzerwerken umgeben. Charakteristisch ist, daß eine Anzahl schwerbeschützter Forts weit draußen vor der Küste mitten im Wasser liegen. Von den höchsten Küstenbefestigungen ist im Südwesten das Royaltoncastlesfort, im Südosten das Southseacastlesfort und am östlichen Ende von Haslar Point das den Eingang zum Hafen bewerrende Blackhouse fort zu erwähnen. Nach der Landseite ist komischlich der Stadtteil Gosport mit Lukensfort versehen worden. Die deutschen Bomber haben den Beweis dafür erbracht, daß sie trotz aller dieser englischen Abwehrmaßnahmen ihre Ziele zu erreichen verstanden.

Als der Luftangriff gegen die nur 15 000 Einwohner zählende Stadt Pembroke in Wales begann, sollte eines der wichtigsten Seearmatare Englands getroffen werden. Auf der vielgedeckten Halbinsel zwischen Georgs- und Bristolkanal liegt Pembroke an einem tiefen Einschnitt des Milfordhakens. Mehrere Forts haben die Aufgabe, das Militärviertel zu schützen, das zusammen mit einigen Kriegswerften eine Fläche von etwa 40 Hektar bedeckt. Pembroke ist nicht nur ein Stapelplatz einer Ordnung, sondern auch die Zentralfunkstelle der englischen Flotte, und jeder Angriff auf diese wichtigen Einrichtungen trifft einen Lebenstrieb der englischen Seemacht.

An der Mündung der Themse in der Grafschaft Kent liegt die Insel Sheppey, an deren Nordspitze der Kriegshafen Sheerness ausgebaut wurde. Vier Dinge sind es, die ihm ein besonderes Interesse unserer Bombengeschwader sichern: stark befestigte Werften, Arsenale für Kriegsmaterial, Marinetrodendocks und ausgedehnte Kasernenanlagen.

Eine der vier größten englischen Industriestädte ist Chatham in der Grafschaft Kent an der Mündung des Medway. Zusammen mit den benachbarten Stadt Rochester liefern Chatham einen bedeutenden Teil des englischen Marinabefestigungswerts. Docks, Arsenale, Eisenwerke und Maschinenfabriken arbeiten Tag und Nacht. Die Engländer haben die militärische Bedeutung von Chatham und Rochester dadurch zum Ausdruck gebracht, daß sie das ganze Gebiet mit Sperrorten und Minen umgeben.

Der fünftgrößte Hafen Englands ist Newcastle am nördlichen Ufer des Tyne in der Grafschaft Northumberland. Das ist der Hauptstapelplatz für die Kohlen des Durham und Northumberland-Bergbaus. Kilometerweit sind die Ufer des Tyne bis zum Hafen hin mit Magazinen und Ladeställen bedeckt. Die Industrie bestimmt das wirtschaftliche Gelebt dieser Stadt, deren Einwohnerzahl nur wenig unter der halben Million bleibt. Maschinenfabriken, chemische Werke, Eisengießereien, Schiffswerften wechseln miteinander, aber am wichtigsten sind die Kriegsbetriebe der Rüstungsfirma Armstrong, die in Newcastle Marinewaffen und Schiffsgeschütze herstellen läßt.

Die schottische Hauptstadt Edinburgh hat mit ihren Vorstädten Leith, Newhaven, Portobello, Colinton und Corstorphine etwa 450 000 Einwohner. Die Lage der Stadt am südlichen Eingang zum Firth of Forth ist äußerst reizvoll. Unsere Bomber haben ihr Augenmerk aber nur auf die Kriegsschiffe und auf die militärischen Anlagen und Depots in diesem Schlußwinkel der englischen Flotte gerichtet. Das Stadtbild von Edinburgh wird von zahlreichen Jahrhunderten alten Häusern beherrscht, die meist eine Höhe von zehn bis zwölf Stockwerken haben. Darüber ragt ein 130 Meter hoher Turm auf, der das gewaltige Schloss der schottischen Könige trägt. Heute ist ein englisches Infanterieregiment in den historischen Sälen und Räumen untergebracht. Die Kohlengruben des benachbarten Midlothian sind ebenfalls auch der Industrie von Edinburgh zum Aufschwung verholfen. Eisenwerke und chemische Betriebe stehen im Vordergrund; eine lebhafte Kleinindustrie schließt sich an und die Einwohner, die nicht in den Fabriken arbeiten, sind im Hafengebiet tätig, denn von Edinburgh gingen bis zum Kriegsbeginn direkte Dampferlinien nach fast allen größeren europäischen Häfen.

Das schottische Aberdeen mit 300 000 Einwohnern zwischen den Mündungen der beiden Flüsse Dee und Don hatte in Friedenszeiten in der Hauptstadt die wirtschaftliche Bedeutung eines großen Hafens, dem zahlreiche Schiffswerften angegliedert waren. Die bedeutendste Industrie befand sich mit dem Abbau von Koblenz und Granitsteinbrüchen. Seit dem Krieg hat England die Hafenanlagen für Militärsiede in Anspruch genommen. Jetzt sind dort Kriegsschiffe stationiert und seit einigen Monaten ist Aberdeen zu einem Stapelplatz für Waffen, Munition und Heeresversorgung geworden.